

1249



# IL FURIOSO

NELL'

## ISOLA DI S. DOMINGO

MELODRAMMA IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI NELL' IMP. E R. TEATRO

IN VIA DELLA PERGOLA

IL CARNEVALE DEL 1833.

SOTTO LA PROTEZIONE DI S. A. IMP. E. R.

**L E O P O L D O II.**

GRAN-DUCA DI TOSCANA

EC. EC. EC.



FIRENZE

NELLA STAMPERIA FANTOSINI

# CHARLE DEL

## VERSEGGIATORE

---

***L**e sventure di Cardenio, che per amor venne in furore e matto, furono già narrate leggiadramente da Michele di Cervantes Saavedra nella parte prima Capo XXVII. e seguenti della sublime ed immortale sua Parodia de' pazzi costumi Paladineschi fra quali perdevano il senno le teste Spagnuole di quei dì. Da questo vivacissimo tratto dell' encomiato Romanziere trasse un Anonimo una fortuntissima, se non regolarissima Azione Teatrale in cinque atti col titolo - Il Furioso nell' Isola di S. Domingo. Più da questa che dal Romanzo ho desunto l' intreccio e lo sviluppo di questo Melo-Dramma, il cui argomento mi venne presentato coll' obbligo di trattarlo per Prima Opera del corrente Carnevale. Il consiglio precettivo fu obbedito, il come, Tempo e Fortuna lo sveleranno; solo dir voglio che ho risparmiato al Cardenio Cantante parecchi furori Atletici soliti vedersi nel Cardenio recitante; perchè fatti si sarebbero a spese del valore musicale; quod absit.*

# PERSONAGGI

CARDENIO

*Sig. Federico Crespi.*

ELEONORA

*Signora Annina Del-Sere.*

FERNANDO

*Sig. Francesco Regoli.*

BARTOLOMEO

*Sig. Giacomo Mancinelli.*

MARCELLA

*Signora Faustina Piombanti.*

KAIDAMA'

*Sig. Giuseppe Frezzolini.*

Coro di Contadini.

Coro di Marinari.

*Scena . L' Isola di S. Domingo .*

*NB. I Virgolati , Musica , e Parole , non  
sono dello Spartito .*

*Maestro e Direttore dell' Opera*

Sig. Raffaello Corsi.

*Primo Violino e Direttore dell' Orchestra*

Sig. Ignazio Parisini.

*Supplimento al primo Violino*

Sig. Ranieri Mangani.

<i>Primo Violino dei Secondi</i>	Sig. Luigi Pecori.
<i>Primo Viol. dei Balli</i>	Sig. Luigi Viviani.
<i>Primo Violoncello</i>	Sig. Guglielmo Pasquini,
<i>Primo Contrabbasso</i>	Sig. Francesco Pagni.
	<i>al servizio di S. A. I. e R.</i>
	<i>il Gran Duca di Toscana.</i>
<i>Prime Viole</i>	{ Sig. Tommaso Tinti.
	{ Sig. Ferdin. del Grande.
<i>Primo Violonc. dei Balli</i>	Sig. Gio. Batt. Berteau.
<i>Prim. Cont. ab. dei Balli</i>	Sig. Ascanio Peccerelli.
<i>Primo Oboe</i>	Sig. Egisto Mosell.
	<i>all' attual servizio di camera e Cappella</i>
	<i>di S. A. I. e R. Gran Duca di Toscana</i>
<i>Primo Clarinetto</i>	Sig. Alessandro Montucchielli.
<i>Primo Flauto e Ottavino</i>	Sig. Garlo Alessandri.
<i>Primi Fagotti</i>	{ Sig. Pietro Luchini.
	{ Sig. Carlo Chapuy.
<i>Primo Corno</i>	Sig. Federigo Tou.
<i>Secondo Corno</i>	Sig. Francesco Berni.
<i>Trombe</i>	{ Sigg. Fratelli Matteozzi.
	{ Sig. Demetrio Chiavaccini.
<i>Primi Tromboni</i>	{ Sig. Vincenzo Turchi.
<i>Timpani</i>	Sig. Leopoldo Lironi.

Suggeritore Sig. Carlo Pruner.

Copista della Musica Sig. Francesco Miniati.

Pittore e Inventore delle Scene Sig. Giovanni Gianni.

Figurista Sig. Gaetano Piattoli.

Macchinista Sig. Cosimo Canovetti.

Il Vestiario è di proprietà del Sig. Alessandro Lanari.

inventato e diretto dal Sig. Vincenzo

Battistini Veneziano.



# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA

Spiaggia di Mare da un lato . Dall' altra parte foita  
boscaglia , e rupi erte , ed altissime . Scogli sul lido .  
Il Cielo è oscuro , tuona sordamente , e lampeggia . Varj  
cespugli , ed alberi , Capanne sparse qua e là . Rozza  
panca innanzi ad una Capanna .

*Marcella dalla sua Capanna con paniere , indi dalla me-  
desima Bartolommeo con frustino in mano .*

**Mar.** Freme il Mar , lontan lontano  
Mormorar il tuon si seute .  
La tempesta , certamente ,  
A scoppiar non tarderà .  
Chi sa dove il Delirante  
Va sforzando il passo errante !  
Ah ! il furor dell' oragano  
Sulla rupe il coglierà !  
Sventurato ! - Il cibo usato  
Quì ritrovi al cespò in seno .  
Ah ! Vorrei parlargli almeno !  
Giovin ! Bello ! . . .

**Bar.** Che fai là ?

**Mar.** Guardo il tempo .

**Bar.** No , Signora .

A cercar vien sempre fuori  
Il Furioso .

**Mar.** Qual sospetto !

**Bar.** Me l' ha detto — Kaidamà .

Quì cos' hai ?

**Mar.** Nulla .

**Bar.** Davvero ?

Contrabando quì v' è sotto .

Pane ! . . Datteri ! . . Biscotto ! . .  
*(osservando gli oggetti nel Paniere.*  
 Mezzo pollo ! . . .

*Mar.* Fù pietà .

*Bar.* So per chi . Sempre pietose  
 Fur le Femine pc' i matti .  
 Non l' intendo ; e a tutti i patti  
 Questo imbroglio finirà .

Co' i capelli dritti in fronte ,  
 Mezzo scalzo , disperato  
 Si precipita dal monte  
 Di baston , di sassi armato  
 E se incontra una persona  
 La perseguita , l' abbranca ,  
 Pesta , lapida , bastona ,  
 Sì la negra che la bianca ;  
 Ed io devo alimentarlo ,  
 Anzi quasi ringraziarlo !  
 Questa pillola , Figliuola ,  
 Nelle gola - non mi va .

*Mar.* Voi leggete in quella fronte  
 Come il misero è straziato !  
 Ramingando al bosco , al monte  
 Và da tutti abbandonato .  
 Voi dovete ritrovarlo  
 Dal pericolo salvarlo :  
 V' affrettate : il tempo vola :  
 Soccorretelo , Papà .

*Bar.* Ma già l' ordine ha il Padrone  
 Perchè venga imprigionato .

*Mar.* Infelice !

*Bar.* ( Ha pur ragione ! )

Ed ai pazzi sia mandato .

*Mar.* Cor di tigre !

## S C E N A II.

Kaidamà dall' alto della rupe di dentro , indi in sceua .  
 Escono alle sue grida molti Contadini dalle Capanne .

*aid.* Aita , aita .



*Mar.* Ciel !

*Coro* Quai grida ?

*Bar.* E Kaidamà .

*andando verso le falde delle rupi .*

Kald. scende precipitoso dall' alto guardandosi sempre sospettoso alle spalle , e giunto sull' innanzi del teatro si gitta affannato a sedere in terra , ma alla vista del frustino sollevato in aria da Bartolomeo , salta in piedi .

Per obbedirvi rapido . . .

Ecco la storia mia , . . .

Scelsi la via brevissima

Verso la Fattoria .

Correa per quello sdrucciolo

Forte la gamba e lesta ,

Quando improvviso . . . punfete !

Mi casca un pugno in testa .

Fermo ; gridavo , e replica

Piff , paff il pugno a un tratto :

Bombe parean che sparano

Mi volto . . .

*Coro. e Bar.* Ed era ?

*Kaid.* Il matto .

*Coro* Ah ! ah !

*Kaid* Non v' è da ridere .

Triplice fu la botta .

Traverso al corpo afferrami

Strillando : l' hai sedotta ?

Empio ? Delle mie lagrime

Ti vieni a prender spasso ?

Dice : le braccia s' aprono ,

Fa rotolar mi a basso .

M' alzo ammaccato e livido ,

M' arrampico carpone ,

E vedo il matto stringere

Majuscolo bastone ,

E a lunghi passi correre

Per ripiombare su me ;

Eros mi fa il pericolo ,

Mi raccomando al piè;  
 Ma in dubbio ancor sto d'essere  
 Il quondam Kaidamà . . .  
 Scannatelo, ammazzatelo,  
 O il matto me la farà.

*Mar.* Quanto più infuria il misero,  
 Più degno è di pietà.

*Bar.* Ad esser più sollecito  
 Così t'imparerà.

*Coro* I sassi ancor fai ridere  
 Ah ah ah ah ah!

*Bar.* Verso la Fattoria  
 Toruar bisogna. (*a Kaidamà*)

*Kaid.* E il matto?

*Bar.* Mira il frustin. *agitando il frustino.*

*Kaid.* Vo via . . .

### S C E N A III.

Mentre Kaidamà s'incammina verso la rupe s'ode la voce  
 di Cardenio, indi comparisce lentamente scendendo in  
 vesti lacere, capelli scomposti, pallido ec.

*Card.* Raggio d'amore . . .

*Kaid.* E là! *retrocedendo impaurito.*

*Card.* Raggio d'amor pareo  
 Nel primo April degli anni,  
 Ma quanto bella, rea  
 Maestra era d'irganni.  
 Sul volto avea le rose,  
 Le spine ascose in cor:  
 Vieni: l'antico amore  
 M'arde le fibre, ingrata!  
 Vieni, e mi svena il core;  
 Tiranna idolatrata.

*Bar.e Mar.* Piango a quel pianto, e palpito. *sottovoce*

*Coro* E pur ci forza a piangere. (*fra loro.*)

*Kaid:* Ohimè! Son paralitico.

*Card.* Così morrei d'amor!

*Bar.* Ei viene . . .

*Kaid.* Ei viene? Io parto.

*Bar.* Resta.

*Mar.* Pietà non desta?

*Bar.* Sì: ma vediamo.

*Coro* E' astratto.

*Kaid.* E' matto.

*Bar. Kaid. Mar.* Che farà?

Cardenio gira qua e là gli occhi<sup>3</sup> irresoluto, finalmente dalla punta d' uno scoglio misura un salto nel Mare.

*Card.* Meglio è finirla.

*Mar., e Bar.* Ah! Fermati.

*Kaid.* Lascialo far.

*Coro* Corriamo.

*Card.* Donne quì ancor! . . . Fuggiamo.

(veduta Marcella è preso da una convulsione, e corre via per la rupe.

Quì tutto è crudeltà.

*Mar. Bar., e Coro* A quello squallid

Feral aspetto

Un gelo, un tremito

Mi scese in petto:

Il cor mi straziano

Orror, pietà.

Chi del fremente

Nembo crescente

Nell'ira orribile

Fra l'ombre cupe

Su quella rupe

Salir potrà?

*Kaid.* Tremano, temano

Piegansi entrambe

Queste magrissime

Povere gambe;

Ma il piede immobile

S' inchioda quà.

Ma dove correre?

Come salvarmi?

Sempre in pericolo

Posso trovarmi.

Di qua sta il matto ,  
La frusta è là .

*Bar.* Lascia al solito cespo il tuo paniere ;  
La pietà non é colpa . Io sulla rupe  
M' azzarderò per ritrovarlo . al pianto  
M' ha forzato il suo canto .

*Mar.* Oh ! come vi son grata !

*Kaid.* ( Questo é il punto di far la ritirata ! )

*Mar.* si ritira nella Capanna ; ma è preceduta da Kaidamà , che spiava il momento di non essere osservato .

*Bar.* Ai lavori . Obbedite .

E Kaidamà ? Spàri ?

Era pur quì ! Chi sà ? Forse galoppa  
Verso la Fattoria .

( i Contadini rientrano nelle capanne .

Del frustin la magia

Fa svaporar talvolta la paura .

Ma fra quest' aria scura

Come il posso cercar ? Forse ai suoi gridi

Ritrovarlo potrà ; pietà mi guidi .

( corre su per la rupe .

#### S C E N A IV.

La tempesta va sempre crescendo , una Nave mercantile passa in distanza battuta furiosamente dall' onde . I Marinari cercano d' ammainare le vele .

*Kaidamà esce guardingo , indi Marcella , dopo i Contadini .*

*Kaid.* Che fo ? Non so . Vado ; ma il Matto ?

E se il frustin di botto . . .

( Resto ,

*Marcella esce in punta di piedi , e prendendo inosservata Kaidamà per un orecchio .*

*Mar.* Birbante ! Ti nascondi ? Ora di trotto

Corri alla Fattoria .

*Kaid.* Povero orecchio !

*Mar.* Impara a far la spia ,

Cammina .

*Kaid.* E non vedete

Come è in collera il mar ?

*Mar.* Mio Padre ha fretta .

*Kaid.* E se incontro per strada una saetta ,  
E mi ferma , e m'abbraccia ; la risposta  
Chi ve la porterà ?

*(agitata dalla burrasca ricomparisce la  
nave senz'alberi .*

*Mar.* Guarda ... una nave ...

*Kaid.* Guardo .

*Mar.* Se mai la spezza la tempesta .

*Kaid.* Allor sana non resta .

*Mar.* Sventurati !

Se mai cadono in mar ?

*Kaid.* Si azzupperanno ,

E a viaggiar per terra impareranno .

*di dentro della nave si grida .*

*Voci* Soccorso ... aiuto .

*Mar.* Ajuto .

*Kaid.* Vado io ... farò io .

*dalla nave si spara una cannonata , e*

*Kaidamà cade in terra .*

*Mar.* Si .

*Kaid.* Son perduto .

*Coro* uscendo dalle capanne , e aggruppandosi  
i Contadini verso il mare .

*Kaid. , e Mar.*

Ahi sciagura ! Spumante s'incalza

Gonfia il flutto , e rimbalza sul lito ;

E del vento il severo ruggito

Si confonde col mugglio del mar !

Ciel pietà ! Già la nave è spezzata !

Già sparisce dall'onde ingojata !

Or che fino è perduta la speme

Cielo e mar - s'incomincia a placar !

nel tempo di questo Coro , la nave spezzasi , e som-  
mergesi , ne passano i frammenti , e fra questi varie  
persone pericolanti . Eleonora viene gettata fuori  
da un'onda , mentre tutti si sono allontanati dalla  
sponda . La procella si calma .



## S C E N A V.

Eleonora svenuta , e detti .

*Kaid.* Era indigesto il mar . Guarda che imbrogli  
Teneva nello stomaco ! . . Cospetto  
*andando pian piano verso Elco .*

E femina mi pare ,

O donna almen . - Non le vuol manco il mare !

*Mar.* Oh ! come è cara !

Marcella ed i Contadini alzano Eleonora , e la conducono sovra un sasso . Kaidamà nel cavo della mano raccoglie dell' acqua , e glie la spruzza nel viso ,

*Kaid.* Bell' animaletto !

*Mar.* Soccorriamola .

*Kaid.* Sì ; ci vuol dell' acqua .

Lasciate fare a me . So quel che dico .

In questi casi è il gran rimedio antico .

*Eleo.* Misera ! Dove son ? Forse piombai  
*scuotendosi , aprendo gli occhi , e spaventandosi di Kaidamà .*

Già negli abbissi ?

*Kaid.* Cosa ha detto ?

*Mar.* Vedi ?

Ti crede Satanasso .

*Kaid.* Bell' incontro !

*Mar.* Fate cuor : siete viva .

*Eleo.* Io viva ? oh affanno ?

*Kaid.* Forse vi dispiace ?

*Eleo.* Ah !

*guardando di nuovo Kaidamà , e gridando spaventata .*

*Mar.* Tu le dai timor . Va via . Va via .

*Kaid.* Che bell' effetto di fisionomia !

*Mar.* Su , coraggio , Signora .

*Eleo.* Oh ! eccesso di tormento ! Io vivo ancora !

Ah ! lasciatemi , tiranni !

Troppi affanni - io sento insieme !

Morte voglio . A un cor che geme

E crudele la pietà .



*Mar., Caid., e Coro.*

Là fra i vortici dell' onde  
S'è sconvolto il suo cervello  
Ogni idea le si confonde;  
Ragionar, - parlar, - non sa.

*Eleo.* Vedeo languir quel misero  
Dell' età sua nel fiore;  
Io l'ingannava, ahì perfida?  
E gli giuravo amore.

Piangeva alle sue lagrime  
Qual tortora fedele,  
E con la man crudele  
Poi gli squarciavo il cor:  
Fuggì. L'amai. Terribile  
Amor mi sorse in petto.  
Ardo - d' un tardo - affetto;  
E' mio supplizio amor.

*Mar.* Chi può frenar le lagrime?

*Coro* Quel pianto strazia il cor.

*Kaid.* Così per farci piangere  
V'è un'altra matta ancor.

*Eleo.* No, non piangete  
Ai miei lamenti:  
Goder dovete  
De' miei tormenti:  
Degli astri merito  
La crudeltà.  
E intanto il misero  
Nelle sue pene  
Pietosa lagrima  
Non troverà!

*Mar., e Coro* Consolatevi, sperate:  
Il destin si cangerà.

*Kaid.* Se voi sempre sospirate  
Presto il fiato vi uscirà.

#### S C E N A VI.

Bartolommeo scendendo dalla rupe, e detti.

*Mar.* Grondan le vostri vesti, o mia Signora

D'onda marina : nella mia capanna ,  
 Se onorarla volete ,  
 Sul momento potrete  
 Le mie vesti indossar da Contadina .

*Kaid.* Non andar per le poste , Padroneina .  
 Senti prima il Papà ; sai che talora  
 Somiglia un temporale .

*Eleo.* Il Padre vostro  
 Irritar non dovete .

*Mar.* Il Padre mio  
 E d' un ottimo cor .

*Kaid* Convengo anch' io ;  
 Ma qualche volta poi pare . . .

*Bar.* Che pare ?

*Kaid.* Una canna di Zuccherò ,  
 Un mazzolin di fiori . . .

Umilissimo servo a lor Signori. *corre nella Capan.*

*Bar.* Chi è questa donna ?

*Mar.* Un' infelice vittima  
 Del recente naufragio .

*Bar.* E che tardate !  
 Sacro il misero è sempre. Entrate , entrate.

*Eleo.* Ah ! vacillo ... non reggo  
 Le stanche membra . . .

*Bar.* Fate cor ,

*Mar.* Il braccio

Appoggiate sul mio .

*Bar.* Coraggio .

*Mar.* Al fine

L' aspetto suo crudel potrà la sorte  
 Per voi cangiar .

*Eleo.* Lo cangerà la morte. *entra con Mar.*

*Bar.* Sulle rupi il Furioso non trovai ,

Ma per nuova fortuna , e inaspettata

Ritrovo in casa un' altra disperata i *entra .*

## S C E N A VII.

Cardenio appoggiato ad un nodoso bastone entrando in scena dalle falde della rupe, indi Kaidamà dalla Capanna.

*Card.* Tutto è velen per me! ... Per me sconvolto  
E' l'ordin di natura! .. Aprile istesso  
Sol fecondo è di spine! .. Amare l'erbe,  
*gitta il bastone, ed intreccia desolato le mani.*

Amarissimi i pomi. Ardente vampa  
L'aura spira per me. L'onda del rivo  
Mi par liquido fuoco ... E io vivo? Io vivo  
Per vendicarmi ... Sì ... Perfida! E come  
Tanto bella, e perchè? nò quei begli occhi  
Sospettar non faceano un cor tiranno ...  
Fatal, tremendo inganno!  
Ma di: perchè tradirmi, Eleonora?  
Va, spietata, va ... no, no: t'amo ancora!  
Ma che? spergiura?  
Al mio rivale a lato!  
No, non mi fuggirai ...

Il mio pugnol dov'è? ... Morrai, morrai:  
*in atto di vibrar colpi. Poi rimanendo immobile:*  
*Kaid. di dentro uscendo, e si sente che gli*  
*chiudono la porta dietro a chiave.*

Vado, vado. Stia fermo col frustino.

E' nn gran brutto destino

Quel non commandar mai!

*Card.* Fuggi! *da se desolato.*

*Kaid.* Coraggio.

Cielo allontana il matto .. Eh! Tocca a me.

Un pugno poi cos'è? ... Che imbroglio è questo?  
inciampando nel bastone, lo raccoglie, indi lo bacia,  
lo brandisce, e lo ruota in atto di menar colpi.

Bel Bambucchetto! A tempo ti ritrovo.

Sei piovuto da Cielo! Finalmente

Il matto non è un' Uomo? E' un' Uom non sono?

Se mi scarica un pugno io lo bastono.

*accorgendosi di Cardenio, gitta il bastone,*  
*e cadendo in ginocchio.*

Misericordia !

*Card.* Anima mia . *stendendo le braccia*  
*amorosamente .*

*Khaid.* Stia fermo .

Giù , giù con quelle mani .

Son scherzi da Villani .

*Card.* Oh quanto ! Oh quanto  
Io smaniavo per te ! Sentiami attratto  
Da un' arcano potere ...

*Kaid.* Io niente affatto .

*Card.* Perchè tremi ?

*Kaid.* E' un' usanza  
Che non posso lasciar .

*Card.* Mio ben !

*Kaid.* Mio male !

*Card.* Fior di beltà !

*Kaid.* Ma io son Kaidamà .

*Card.* Povero Moro !

*Kaid.* Ma povero davvero !

*Card.* Hai fame ?

*Kaid.* E come !

*Card.* Senti : un' alma pietosa entro quel cespò

corre al cespò , cava il paniere , e le provisioni , e  
siedono l'uno contro l'altro a cavallo alla panca

Mi provvede ogni dì . Mangiamo insieme .

*Kaid.* ( Complimenti indigesti ! )

*Card.* Ma dimmi : Non sapesti  
Mai , mai nuove di lei !

*Kaid.* Matto mio caro ...

*Card.* Non chiamarmi così .

*Kaid.* Savio mio bello !

Davver nulla ne so .

*Card.* Vedi : una volta

Noi pranzavamo insiem dentro un boschetto .

*Kaid.* Si mangia bene al fresco .

*Card.* Noi stavamo così : l' un contro l' altro .

*Kaid.* Bellissimo Tablò ! ( *mangiando il pollo -*

*Kard.* Colei ...

*Kaid.* Mangiava ...

*Card.* Nò.

*Kaid.* Mangio io.

*Card.* Taceva, e mi guardava.

Dei begli occhi i lampi ardenti

Rispondeano agli occhi miei,

Rinnovando i giuramenti,

Che il bel labbro articolò.

La sua man la mia stringea

Quì su i palpiti del core ...

Mano iniqua, ingiusta rea!

La mia morte poi segnò. (*improvvisamente scagliando la mano di Kaidamà sulla panca.*)

*Kaid.* Mano mia, che avevi fatto

Da soffrir sì gran dolore?

Ma del matto fu più matto

Chi la man gli consegnò.

*Card.* La conosci?

*Kaid.* No.

*Card.* Tu menti,

*Kaid.* Anzi sì: siamo amiconi,

*Card.* Ecco il reo, che ai tradimenti

Il mio bene trascinò.

*Kaid.* Ma vi pare!

*Card.* Ed or dov'è?

*Kaid.* Stava là; ma poi sparì.

*Card.* Qualche volta pensa a me?

*Kaid.* Sì, no, sì, no, no, sì sì.

*Card.* Il rimorso la cangiò?

Qualche volta piangerà.

*Kaid.* Sì, Signore, la cangiò.

Sé ne ha voglia, piangerà.

Cardenio improvvisamente passa dallo sdegno alla preghiera con le mani protese implorando pietà da Kaidamà.

*Card.* Dunque mangiar non vuoi?

Cotanto ingrata sei!

*Kaid.* Ma va pe' i fatti tuoi;



Ch' io vò pe' i fatti miei .

*Card.* Ma un pezzo di biscotto ;

Idolo mio ! . . .

*Kaid.* No , no .

( Io tanto gonfio , e abbotto ;  
che orora schiatterò . )

*Card.* Barbara ! . . . Io piango !

*Kaid.* Eh ! via .

Non pianger più : mangiamo .

*Card.* Mangiar ! . . . Chi ! . . . Tu ?

*Kaid.* Ci siamo !

Il tempo si cangiò .

*Card.* Deciditi : La voglio .

*Kaid.* E chi c'è l' ha ?

*Card.* Rendila .

*Kaid.* Che ho da rendere ? Si sa ?

*Card.* Era il sorriso - de giorni miei .

Da lei diviso - tutto perdei .

Un' alma ardita - me l' ha rapita ;

Ma fin nell' Erebo - la troverò .

Rendimi , rendimi - l' anima mia

Vedi che spasimo - di gelosia .

Più di contento - Non ho un momento

E in tanto strazio - viver non sò .

*Kaid.* Ah ! ne vuol troppo - la stella mia !

Lasciami in pace - matto va via .

Non so se in testa - ho più la testa .

Matto finiscila - che far non so .

Son paralitico - per lo spavento .

Ma pure a correre - farei col vento .

Ad eclissarmi - vorrei provarmi .

Trecento miglia scappando andrò .

Cardenio afferra una grossa pietra , e cerca lanciarla  
contro Kaidamà , che qua e la fuggendo cerca evi-  
tare il colpo .

## S C E N A VIII.

Bartolommeo esce dalla Capanna , alla sua vista Cardenio  
gitta la pietra , e corre su per la rupe , e Kaidamà pro-  
fittando del momento con un salto corre uella Capanna .

*Bart.* Quale strepito è questo ? Intendo , intendo



Or non mi fuggirai .

Tornato è il Ciel sereno ;

Ti rinverrò delle tue rupi in seno . *corre per  
la via percorsa da Cardeno .*

### S C E N A IX.

**A** vele spiegate si avanza un Vascello da cui sbarcano molti Marinaj Spagnuoli , e quindi Ferdinando , che si pone subito a percorrere la scena esaminando la rupe .

**Coro** Ecco alfin l'onde tranquille

Al soffiar d'aure seconde .

Delle Antille - sulle sponde

Fra i perigli si volò .

Se verace corse il grido

Questo è il lido , - il monte è quello

Dove il misero Fratello

Da una perfida ingannato ,

Delle selve fra l'orrore

Ramingando disperato

Il suo sdegno , il suo dolore ,

Le sue lagrime celò .

**Fer.** Sì , questo è il lido . O mio Cardenio ! O mio  
Sospirato Germano ,

Io quì ti rivedrò ? - La mesta Madre .

Fra i caldi , impazienti

Palpiti del desir conta i momenti .

Si sconvolse natura , e queste spiagge

A me pareva negar , ma in mezzo al nembo

La forza del mio cor cresceano intanto

L'amor fraterno , e della Madre il pianto .

Dalle piume , in cui giacea

Nel velen dei lunghi affanni ,

La sua testa carica d'anni

Lentamente sollevò .

Và , mi disse , e le scendea

Fredda lagrima dal ciglio ,

Al mio sen ritorna un figlio

E contenta io spirerò .

Dir di più ... ma invan ... volea ,

E piangendo m'abbracciò .

„ Concedi o Ciel pietoso  
 „ Ai voti di quest' alma  
 „ Di ridonar la calma  
 „ A quel dolente cor  
 „ A te , se il trovo o Madre  
 „ Verrò d'amor sull' ale  
 „ Non vi sarà mortale  
 „ Felice al par di me .

*i Marinari tornano a bordo , ed il Vascello si scosta dal lido.*

### S C E N A X.

Fernando , indi Kaidamà dalla Capanna .

*Fernando , indi Kaidamà dalla Capanna .*

*Fern.* Ma chi scorta mi fia fra queste rupi ?

Mi sorride fortuna . Da quel Moro

Saprò il miglior cammino .

*Kaid.* Maledetto frustino !

Quel tuo zig zag ora obbedir mi fa ,

Precisamente contro volontà .

*Fern.* Negro ?

*Kaid.* Bianco ?

*Fern.* Sai dirmi ove mai sia ...

*Kaid.* Bartolomeo Nargelos mio Padrone ...

*Fern.* Non lo conosco .

*Kaid.* Non m' importa .

*Fern.* Io cerco

Un povero infelice .

Che là fra quelle balze

Disperato s' aggira , e mentecatto .

*Kaid.* Lo spacciator de' pugnì ? ... In somma il matto ?

Che ? gli sei amico ?

*Fern.* Oh ! molto !

Suo Fratello son io . Le sue sciagure

Io divido con lui . Dai mali suoi ,

Anch' io mi sento oppresso .

*Kaid.* Dai suoi mali ? ... Alla larga ! Con permesso .

*Fern.* Perché fuggi

*Kaid.* Non soffri i mali suoi ?

Or dunque è cosa certa

Ch'hai dei pugni anche tu la zecca aperta.

*Fern.* Eccoti un pugno d'oro. *gli dà delle monete.*

*Kaid.* Ah! questi pugni

Mi vanno proprio al core!

Sono con voi, Signore;

Ma in caso difendetemi:

Io vò alla Fattoria,

E nell'andar v'insegnerò la via.

*salgono uniti sulla rupe:*

## S C E N A XI.

Interno d'una gran Capanna abitata da Bartolommeo, sulla destra degli Attori porta che dall'esterno mette nella capanna. Una corda che pende vicina alla medesima accenna una Campana destinata a convocare i Contadini della Fattoria. In fondo a sinistra porta che mette all'interno d'altra Capanna. Ròzze sedie. La volta della Capanna è sostenuta da un gran tronco d'albero ritto nel mezzo.

Dalla porta a sinistra Marcella conducendo per mano Eleonora vestita da Contadina, indi dalla porta a destra i Contadini.

*Eleo.* Che il sorriso mio primiero

A brillar ritorni in me,

Non lo credo, non lo spero,

Più innocente il cor non è.

*Mar.* Per vederti il cor sereno

Il mio sangue verserei.

*Eleo.* Non mi stringi più al tuo seno

Se ti svelo i falli miei.

Traditrice, ingannatrice.

*Mar.* Già meo rea ti fa quel pianto.

*Eleo.* Ma non sai che geme intanto

Una vittima per me?

Sappi.

*Mar.* Naira.

*Coro* Via sgombrate:

*accorrendo dalla porta a destra.*

Affrettate - altrove il piè.

Il padron qua vien col matto;

*sottovoce a Marcella tirandola in disparte.*

Lo scorgemmo da lontano  
 Ci fea cenno con la mano  
 Di venirvi ad avvisar. *partono.*

*Mar.* Più secreta i casi tuoi  
 Vieni, o cara, a palesar.

*Mar., e Eleo.* (Un arcano sentimento  
 Di terrore, di contento  
 Non so come vien quest'anima  
 Improvviso ad agitar!)

Questa gioja, questo palpito  
 Io vorrei ... non so spiegar.)

*entrando a sinistra.*

## S C E N A XII.

Bartolommeo precede Cardenio ch'entra sospettoso, ma  
 calmato.

*Card.* Dove mi traggi? *arrestandosi sulla soglia.*

*Bart.* Il voglio *traendolo con dolce violenza,*

*Card.* Non mi tradir.

*Bart.* T'avauza

M'è sacro il tuo cordoglio.

*Card.* Qual nutri tu speranza?

*Bart.* Saper d'un cor che geme

Il duol secreto ...

*Card.* Ah! mai:

*Bart.* Mescere il pianto insieme.

*Card.* Con me tu piangerai?

*Bart.* Sì teco io piangerò.

*Card.* A che mi sforzi!

*Bart.* Abbracciami.

*Card.* Il velo io squarcerò.

Storia saprai di lagrime.

*Bart.* Narrala, e il pianto frena. *Cardenio siede*

*Card.* Vive nn German più giovane;

M'è Patria Cartagena.

Ricco, onorato, provvido

Il Padre Commeciante

Studiò de' figli l'indole

Fu d'educarci amante.

Di Portoghese Vergine

Visto il fatal sorriso . . .

*Bart.* Segui .

*Card.* Le fibre m'arsero ,  
Parvi da me diviso .  
Figlia adorata ed unica  
Pari a me d'anni e stato  
D'amor rispose ai palpiti  
Col guardo innamorato ;  
E i Genitor sorrisero  
Allo svelato amor .

Ma l'oceano instabile

Con l'onde irate e rotte

Vascel di merci carico

Dote , e speranze inghiotte .

Al fondo in cui precipita

Dà un guardo il Padre , e more ;

Ella mendica ed Orfana

Da me non spera amore .

*Bart.* E il Padre vostro ?

*Card.* Ferreo

D'amarla allor victò .

*Bart.* E Voi ?

*Card.* Lo sprezzo .

*Bart.* Incauto !

*Card.* D'amor furente e cieco

Sposo la bella , e rapido

Lungi con me la reco :

Vecchia parente accolsela .

Al mar m'affido ; provo

Fausto il destin ; ma cenere

Il Padre mio ritrovo ,

Che il suo paterno fulmine ,

Morendo a me scagliò .

*Bart.* Sventura orrenda !

*Card.* Ascoltami :

Il tuo terror sospendi .



## S C E N A XIII.

Eleonora ritenuta da Marcella rimanendo nel fondo, e sceneggiando secondo la diversità degli affetti da cui è commossa.

*Eleo.* E' la sua voce.

*Card.* Il barbaro

Fin de' miei casi intendi.

Tutto rapito aveami,

Tradiami nel mistero.

Seguito avea la perfida

Un seduttore.

*Eleo.* E vero!

*Mar.* Voi forse . . .

*Eleo.* Io son.

*Mar.* Celatevi.

*Eleo.* Non merito pietà.

*Bart.* Calmatevi.

In sen dell'amistà

*Card.* Seguo i suoi passi . . . oh rabbia!

*balzando in piedi*

Col reo la trovo. Allora

Tenta svenarlo Involasi.

Su lei . . . L'amavo ancora!

*Bart.* Ed ella?

*Card.* Oh strazio! Insultami.

Con un sorriso amaro

Mi sprezza. Un mar di lagrime

Questi occhi miei versaro!

## S C E N A XIV.

Fernando con Kaidamà dalla porta esterna, e detti.

*Fern.* Ma quì sperarne indizio . . .

*Kaid.* Zitto, che il matto è là.

*Card.* Deliro: un vivo incendio

Circola nelle vene.

*Eleo. Mar. Fern. e Bart..*

Ahi misero!

*Card.* Frenetico,

Oppresso da catene,



Chiamavo ognor la perfida,  
 Il mio fratel chiamavo.  
 Sciolto . fuggivo ; inospito  
 Deserto ricercavo .  
 Lungi così da femine  
 Quì vivo , e quì morirò .

*Fern.* No , di quest' alma i palpiti  
 Frenare io più non so .

Voglio al mio petto stringerlo ;

*trattenuto da Kaidamà.*

A lui mostrarmi io vuò .

*Kaid.* Che il capo non vi stritolì *a Fernando.*  
 Io garanzia non fo .

*Eleo.* Che a lui men voli , ah ! lasciami :

*a Marcella che la trattiene.*

Pianger , spirare io vuò .

No , uon sarò più misera  
 Se a piedi suoi morirò .

*Mar.* Restate ancor . Frenatevi *ad Eleonora :*  
 Non è ancor tempo , nò .

*Bar.* Amico ! al sen stringetemi :  
 Tutto per voi farò .

Figlio ! Le vestre lagrime  
 Pietoso io tergerò .

*Card.* Risparmia quelle lagrime  
 Il pianto tuo non vuò :

Io solo devo piangere ;

Me il Fato fulminò .

*Bar.* Fra spechi , rupi , e selve  
 Deh ! più non gite errando .

*Card.* Gli uomini a me son belve .

*Fern.* Anche il Fratel ?

*Fernando !*

*Card.* Tu qui ? ... Tu meco ! Oh gioja !

*Fern.eCard.* Oh sospirato amplesso ! *abbracciandosi :*

*Mar., Kaid., e Bar.* Oh vista !

*Fern., e Card.* Al petto stringimi .

*Card.* Odiar più non sò adesso .

Eleonora improvvisamente sciogliendosi dalle braccia di Marcella, e gittandosi a piedi di Cardenio in un pianto diretto.

*Elco.* Odiar non puoi?

*Card.* Che!

*Eleo.* In lagrime ...

*Caed.* Stelle!

*Eleo.* Al tuo piede io sono.

*Fern.* Eleonora!

*Card.* Lasciami. *quasi commosso*  
*dopo averla guardata alla sfuggita.*

*Eleo.* La morte, o il tuo perdono.

*Card.* Non ti conosco.

*Eleo.* Uccidimi.

L'onor ti renda ardito.

*Card.* Perfidi tutti! *cominciando ad esser preso da un tremito convulso.*

*Mar. Bar., e Fern.* Ascoltala.

*Card.* Tremate. Io fui tradito.

Ov'è un pugnale?

### SCENA ULTIMA.

Kaidamà spaventato corre al cordone della Campana, suona a distesa, ed al suono accorrono i Contadini.

*Kaid.* Legatelo.

*Coro* Fermo!

*Card.* Sgombrate il passo.

*Eleo.* Io ti oltraggiai: ti vendica.

*Card.* A tanto io non m'abbasso.

Sento il furor risorgere.

*Eleo.* Io non ti lascio.

*Card.* Va.

*Eleo.* Nel mio sguardo mezzo - spento

Mira espresso il pentimento.

Non fuggirmi; ne morrei

Cedi, cedi ai pianti miei.

Ho varcato tanto mare

Per venirti a ritrovare,

Per svelarti, - per mostrarti

Come spasima il mio cor.

Ah! che fugga non lasciate :

D'una misera tremate :

Dal tuo sprezzo il core oppresso *a Card.*

Non desia che il tuo furor .

M'apri il seno , e leggi in esso ,

Ch'io per te morirò d'amor .

Donna iniqua ! E non rammenti

Le tue frodi , i giuramenti ?

Non ti bastan per trofei

Le mie smanie , i pianti miei ?

Sfidi il vento , varchi il mare

Per venirmi a tormentare ,

Per straziarmi , - lacerarmi

Lentamente a brani il cor !

Ah ! Fuggite : mi lasciate

Involatevi : tremate .

Odio tutti , odio me stesso ;

Fiu del Sole io sento orror !

Lungi lungi dal tuo sesso ,

Sesso infido , ingannator .

*Fern.* In quel volto , in quell'accento

Non ravvisi il pentimento ? *a Cardenio .*

No , lasciarla tu non dei .

Ah ! ti calma ai prieghi miei .

Se varcato ha tanto mare

Per venirti a ritrovare ,

Per parlarti , - per placarti ,

No , non mente il suo dolor .

Ah ! che fugga , non lasciate

O salvarloperate .

Non vedete ? Ha in fronte espresso

Il delirio del furor .

Ah ! mi manca il core oppresso ,

Già presago di terror .

*Kaid.* Ah ! fuggir , scappar lo fate ;

*ora a Bartolomeo , ora a Marcella*

*ora ai Contadini .*

Se vi coglie singhiozzate

Delle furie nell' eccesso  
 D' una vipera è peggior .  
 De' suoi pugni il seguo impresso  
 Serberò quattr' anni ancor .

*Mar., Bart., e Coro.*

Ah ! tremar , gelar ci fate :

*a Cardenio circondandolo :*

Arrestatevi , ascoltate .

Vi commova quell' eccesso

Di rimorso , e di dolor .

Ah ! non ode ! ha in volto impresso

Il tumulto del suo cor .

Cardenio atterra alcuni Contadini che gli si attraversano , s'invola seguito da Fernando , ed intanto Eleonora , gittando un grido altissimo , cade svenuta in braccio di Marcella .

Quadro . Si cala subito la tenda

*Fine dell' Atto Primo.*

# ATTO SECONDO

29

## SCENA PRIMA



*Spiaggia di Mare, come nell' Atto I.*

Kaidamà nel mezzo venendo dalla rupe, indi parte dei  
Contadini che giunge dal Bosco, e parte dal di die-  
tro delle Capanne.

*Prima Parte del Coro.*

Là non v'è

*Seconda Parte del Coro.*

Neppur qui.

Kaid.

Dove stà?

*Prima Parte del Coro.*

Ci fuggì

*Seconda Parte del Coro.*

S' involò.

Kaid.

Svaporò.

*Prima Parte del Coro.*

Ma il Padron che dirà?

*Seconda Parte del Coro.*

Che dirà?

Kaid. Che dirà? ... che farà già lo sò?

Col frustino si sfoga su me,

Col frustino che ha tanta virtù,

Che fa l' ali spuntare al mio piè

Col zif-zaffe di sotto e di sù.

*Kaidamà, e Coro.*

Tutto intorno torniamo a cercar,

A guardare, a spiare, a scoprir!

Sventurato! se casca nel mar

Lo può l' onda per sempre inghiottir!

Ci dia lena pietoso un pensier:

La pietà con gli oppressi è un dover.

*Parte del Coro .*

Più non tardiam .

*Kaid.* Andiam .

*Tutti* Voliam . *vanno*

*lungo il mare , e si perdono di vista .*

## S C E N A II.

Cardenio nel massimo furore scendendo precipitosamente dalla rupe .

*Card.* Lasciatemi ! Lasciatemi ! ... Crudeli !

Ah ! v' ho delusi ! - tra pur l' empia ! .. Il cenno

Avea sul labbro , di mia morte il cenno ...

Sì , sì morirò . Si appagheran quell' ire .

Ma vò pria vendicarmi e poi morire .

Qual fragore ! ... Ah ! son d'essi? ove m' ascondo .

*correndo verso la Capanna .*

## S C E N A III.

Voce di Eleonora dentro la Capanna , indi Eleonora ritenuta da Marcella , e detto .

*Voce di Eleo.* Ah per pietà ! Vò rivederlo .

*Card.* E' questa *indietreggiando convulso*

Questa la voce sua . Voce tiranna

Che detesto ed adoro !

T' apri ; o terra , e m' ascondi ... Io manco ...

( Io moro !

*gli mancano le forze nel fuggire , e cade .*

*Mar.* Ma il Padre mio ...

*Eleo* Ma il mio dover ... l' offesi

Ingrata , ingiusta , infida :

Mi perdoni pietoso , o quì mi uccida .

*Mar.* Doh ! m' odi almen ...

*Eleo.* Lo voglio ... Eccolo ... Ah ! *scorgendo*

*Cardenio caduto , e gittando un grido .*

*Mar.* Amica , che vedeste ?

*Eleo.* Eccolo là . *si divincola , si scioglie*

*e corre a prostrarsi presso Cardenio .*

*Mar.* Sola , che far poss' io ?

Cercherò suo Fratello , e il Padre mio .

*corre nella selva .*



## S C E N A IV.

Eleonora, e Cardenio.

*Eleo.* La mia vittima è qui ! Cardenio ! .. oh in quale  
Stato feral di morte ! - Ah ! se sapessi  
Che a te prostrato accanto  
Te il carnefice tuo bagna di pianto !

*Card.* Verrò . *alzandosi .*

*Eleo.* Cardenio !

*Card.* Sì : già l' ora estrema .  
L' invocata ora estrema omai già piomba .  
Sì : ti riabbracerò dentro la tomba .

*Eleo.* Ah ! che mai dice ?

*Card.* Il Padre  
T' uccisi é ver ; ma vendicarlo io voglio .

*Eleo.* Che farò ? S' ei mi scorge  
S' addoppia il suo furor .

*Card.* Misero ! E dove  
Trascino il passo incerto ! ...  
Oscuro , ampio deserto ,  
Immenso , immenso s' apre a me d' intorno .  
*avanzandosi brancolando :*

E' per me spento il giorno ; e brancolando  
Fra questa muta oscurità non sento  
Moversi , palpar alcun' oggetto  
Fuor che l' empio dolor che cresce in petto !

*Eleo.* Morir mi sento !

*Card.* E in mezzo  
A questo cupo orror , guida pietosa  
Chi scorterà fra l' ombra i passi miei ?

*Eleo.* Io . . .

*Card.* Tu ?

*Eleo.* Sì .

*Card.* Tu ? - Dovo sei tu ? ... Chi sei ?

*Eleo.* Un' infelice .

*Card.* No : solo infelice

Sulla terra son' io ... Che ! Taci ? ... Fuggi ?

Fuggono tutti la sventura ! - Tutti !

*Eleo.* No , non ti lascio più : solo la morte

Dividerci potrà. Parla: ma è legge,  
M'è sacro il tuo voler.

*Card.* Ma dimmi: esser mia guida  
Come puoi tu fra questa  
Profonda ombra funesta?

*Eleo.* Splende a mezzo del Ciel limpido il Sole...

*Card.* Splende? ... E nol veggo! ah! Dunque ava-  
(ro il Fato

Tutto mi tolse! Della vista il dono  
Anche or m'involò.

*Eleo.* M'odi.

*Card.* Ah! Cieco io sono!

*Eleo.* Apri il ciglio?

*Card.* Ah! invan!

*Eleo.* Non vedi?

*Card.* Tutto è notte cupa e scura.

*Eleo.* Ei delira.

*Card.* La sventura

Fin la luce m'involò!

Ah! dal dì che per l'infida

Pace e speme oh Dio! perdei,

Come adesso gli occhi miei

Cieco il cor così restò.

Ma tu piangi?

*Eleo.* Oh come!

*Card.* Ah! sorgi.

*Eleo.* Al tuo piè convien ch'io mora.

*Card.* Che pretendi?

*Eleo.* Eleonora

Non invan quì ti trovò.

Dai rimorsi in cor straziata

Se pentita al piè ti cade,

Forse un raggio di pietade,

Forse invan da te sperò?

*Card.* Ah! pian pian diradan l'ombre!  
S'apre il ciglio ai rai del giorno!

Cara luce, io ti ritorno

Finalmente a vagheggiar!

*Eleo.* Se non nieghi ai pianti suoi  
 Di perdono un solo accento,  
 La speranza ed il contento  
 Al tuo piè la fà spirar!

*Card.* Parla ... perchè quel pianto?  
 Che vuoi?

*Eleo.* Perdon.

*Card.* Perdono?

*Eleo.* Ho il cuor per doglia infranto.

*Card.* E tu saresti!

*mostrando di ricordarsi a poco a poco  
 le sue sembianze.*

*Eleo.* Io ... sono ...

Io sono ...

*Card.* Ah! Taci ... aspetta

Lontana rimeu-branza

D'un empia ma diletta

Mi torna la sembianza!

*Eleo.* Cardenio!

*tendendogli le mani supplichevole.*

*Card.* Che?

*Eleo.* Cardenio!

*Card.* T'appressa ... ancor ... t'appressa:

*facendola avvicinare, e dividendole  
 i capelli sulla fronte.*

Eleonora! ... E dessa!

*Eleo.* Sì: dessa; ma cangiata,

Pentita, disperata.

*Card.* E m'ami ancor?

*Eleo.* S'io t'ami?

Più vivo amor non brami,

Più amore un cor non sente;

Come la fiamma è ardente,

Immenso è come il mar.

*Card.* Vola al mio seno stringimi,

E più non mi lasciar.

*Card., e Eleo.* Rapito in un'estasi

Delira il mio core

Fra care delizie  
 Fra sogni d'amore!  
 Lo sdegno sfidiamo  
 Degli astri tiranni  
 Uniti scordiamo  
 Le pene, gli affanni.  
 Per te voglio vivere,  
 Morire con te.

Lasciarti è impossibile;

Sei nat<sup>o</sup><sub>a</sub> per me.

tenendosi per mano in piena tranquillità si avvicinano verso la Capanna, improvvisamente Cardenio staccandosi da Eleonora colto da un nuovo pensiero.

*Card.* Tu al fianco mio? ... Tradirmi

Sì, tu mediti ancora.

*Mori.* *afferrando un bastone.*

*Eleo.* Aita!

### S C E N A V.

Fernando dalla rupe, Marcella dalla spiaggia con qualche Contadino.

*Fern.* Fratel!

*Mar.* Fermati.

*Card.* Mora.

Cardenio disarmato da Fernando corre sulla rupe. e si gitta in mare. Fernando gitta le vesti, e l'imita gridando.

*Fern.* Cardenio! ... Fratel mio! ...

A salvarti, o perir pronto son io.

*intanto Marcella ha condotto Eleonora nella Capanna assistita dai Contadini.*

### S C E N A VI.

Bartolommeo dal bosco. indi Kaidamà dalla spiaggia.

*Bar.* Dove? Dove sarà? Tutta la selva

Ho invan percorsa. L'Aguzzia dei Negri

Che ho trovato per via

Neppure l'incontrò. Basta, il Fratello,

I Contadin lo cercano, qualcuno

Ritrovato l'avrà.

Kaidamà! ... Kaidamà! ... La mie Pistole

Devo spedire in fretta

Fino alla Fattoria.

Kaidamà ! . . .

Kaid. Son quà. *correndo.*

Bar. Mandarti via

Devo all'istante.

Kaid. Ch'io respiri almeno !

Lascia che prima parli, e sentirai

Cose grandi, Padron ; ma grandi assai !

Bisogna dir che il matto avesse caldo :

Patatunfete in mar gittossi giù ,

A appena cadde non si vide più .

Bar. Oh ! sventura ! Oh sventura !

Kaid. Aspetta, aspetta :

Il Fratel ... che brav' uomo !

Si spoglia e salta in mar . Restai di pomice ,

Col respiro in sequestro ,

Senza far , senza dir . Fra me pensavo

Chi s'è visto , s'è visto . Ecco vicino

Quasi alla Fattoria

Aprendosi ana via

Sopra il mar galleggiando

S'affaccia Don Fernando . Con la manca

Il Fratello stringea ,

Con la destra rompea

A gran fatica , a gran fatica l'onda ,

E col Matto così giunse alla sponda .

Bar. Oh ! Portento !

Kaid. Ora sperano

Che torni in senno a un tratto ;

Che il mar fa matto il savio , e savio il matto .

Bar. Ma Eleonora ?

Kaid. In mare

Non la vidi cascar . Starà là dentro

A divertirsi coi sospiri .

Bar. Andiamo .

Voglio vederla .

*mentre si avviano verso la Capanna s'ode il coro*



## S C E N A VII.

Coro di Contadini dalla Spiaggia accorrendo. e detti.

*Coro.* Alleгри ! alleгри !

Udiamo.

*Coro.* *tornando in dietro.*

Più da tremar non v'è.

No , no .

Il matto tornò in se .

In braecio al suo Germano

Parve sereno in viso ,

Parlò tranquillo , umano ,

E un placido sorriso

Sul labbro suo brillò .

*Kaid.* Non vi sarà pericolo

Che voi sognaste ?

## S C E N A VIII.

Fernando ansante , con vesti cangiate , dalla spiaggia ,  
e detti.

*Fern.* No .

Quel di pria più non è ! - Cangio le vesti ;

Orror sentì de' snoi passati giorni ;

Par che a destarsi a poco a poco torni

La già spenta ragion . - Il Cielo : il Cielo

Secondi i voti miei . - Potessi , o cari ,

Della pentita amante

Cel perdono , tornar la calma in seno !

Chi più lieto di più ? ... Si tenti almeno .

Se ai voti di quest' anima

Pietà sorride e amor ,

Fra poco della misera

Cangiar vedrò l' orror ,

Calmarsì il pianto .

Troppo del suo dolor

Caro è l' incanto !

Torni a mirar fra i palpiti

Quella fatal beltà

E una pietosa lagrima

A lui versar farà .

Dal ciglio il core . . .

Se vince la pietà

Trionfa amore .

*Kaid.* Per altro . . .

*Bar.* E mai non tace ?

*fremendo.*

*Fern.* Parlar vò ad Elconora .

Dolente è bella ancora .

*Kaid.* Sì : non v'è mal : mi piace .

*Bar* Starà là dentro a piangere .

*Fern.* Di gioja piangerà .

i Contadini che s'erano avviati verso la spiaggia tor-  
nano verso Fernando in fretta .

*Coro* Pian pian Cardenio avvanzasi .

*Fern.* Sgombriamo via di qua .

*Kaid.* A Kaidamà ripeterlo

Due volte non dovrà .

*corre nella capanna .*

*Fern.* Affrettati , vola ,

Momento beato ;

Le smanie consola

D'un core straziato :

E dopo gli affanni

Di tanti e tanti anni

Di gioja nei palpiti

Si cangi il penar .

*Bar., e Coro.* Il Sol dalle tenebre

Vedremo spuntar .

*i Contadini partono , e Fernando entra nel-  
la Capanna*

## S C E N A IX.

Bartolommeo solo .

Sarà : ci spero poco , un qualche ramo

Sempre ci resta . Veglierò ... Per bacco !

Dell' Aguzzin de' Negri mi scordavo

Che vuol le sue pistole ! Kaidamà ,

Volerà , tornerà . La Fattoria

E' un po lontana , è ver ; ma l' Aguzzino

Ha gran bisogno delle sue Pistole  
 E Kaidamà sa correr quando vuole.  
*entra in fretta nella Capanna*

## S C E N A X.

Cardenio senza barba, e con abiti decenti, e cappello,  
 lentamente avanzandosi dalla spiaggia. Incomincia la  
 sera.

*Card.* Quì pianse al pianto mio! -- Quì la rividi  
 Più bella nel dolor... Pietà mi vinse...

Tutto scordai; mi strinse

Lacrimando la mano...

Tentai fuggir... ma invano.

Ah! l'amo ancor... Io l'amo?

Ed or? ... Dir non saprei che cerco, e bramo!

Fuggir... Fuggir... Fratello mio! T'affretta,

Fuggiamo -- E trar potrei

Da lei lungi i miei dì? -- Morrò con lei.

*siede sopra un sasso quasi incontro alla Capanna con  
 centrato in dolce melanconia.*

## S C E N A XI.

Kaidamà dalla Capanna con due Pistole, e detti.

*Kaid.* Non è soverchieria?

Fino alla Fattoria

Con due Pistole cariche, e di notte?

E se per caso... vanno via le botte.

Io fra quest'ombra scura

Prudentemente moro di paura.

*Card.* Di Pistole parlò! Potrei... *da se.*

*Kaid.* Coraggio! ...

Sì... Coraggio le Zucche! Io nei cimenti

Soffro ognor di podagra, e appena appena

So camminare a passo di formiche.

Fame, e paura in me son cose antiche.

*Card.* Ho risoluto. *da se alzandosi.*

*Kaid.* E adesso che rifletto,

Trovar potrei Cardenio, e non m'affretto?

Chi sa? Povero lui! Spesso il periglio

Fa cangiar in Leopardo anche il Coniglio.

Sarà quel che sarà:

Lascio la botta al primo: chi va là?

Dopo m'arrollo al Reggimento fuga,

E per correr più presto

Ogni mio piede ha un'ala ...

mentre sta così da se parlando a voce alta per farsi coraggio s'è fatto vicinissimo a Cardenio, onde ascoltandone la voce, e voltandosi si trovano faccia a faccia.

*Card.* Negro, m'ascolta.

*Kaid.* Il quondam matto in gala!

*rimanendo come una statua.*

*Card.* Perchè tremi?

*Kaid.* Io! No: Ti pare?

*Card.* Son eangiato.

*Kaid.* Me l'han detto.

(Ma peraltro ci scommetto

Non sia tutta verità.)

*Card.* Una grazia da te voglio.

*Kaid.* Una grazia!

*Card.* Non negarla.

*Kaid.* Eh! ... Vedrò.

*Card.* L'accordi?

*Kaid.* Parla;

Ma due miglia almen più in là.

*Card.* Fu l'orror dei tradimenti

con dolcezza sempre avvicinaudosi a Kaidama che cerca stargli lontano.

Ch'eclissò la mia ragione.

Assordai piangendo i venti

Nella mia disperazione;

Parvi forse fra le smanie

Pieno il cor di crudeltà;

Mi perdona .. ah! no: non crederlo:

Ero degno di pietà.

*Kaid.* Caro mio, se ti rammenti

Non ti ho troppa obbligazione.

Mane e sera i complimenti

Mi facevi col bastone,

Le mie spalle lo ricordano;

Ma il mio cor lo scorderà .

Si fa scuro ... addio ... ma lasciami .

Tutta avrai la mia pietà .

mentre Kaidamà vuol partire viene per un braccio  
arrestato da Cardenio che vuol vedere , girandogli  
intorno , ciò che tiene in mano , e gelosamente nas-  
conde .

Card. Aspetta .

Kaid. Vado in fretta .

Card. Che tieni ?

Kaid. ( Ecco l' imbroglio ! )

Inezie .

Card. Veder voglio ;

*forzandolo a mostrarle, e volendo prender-  
glikle.*

Mostrarle .

Kaid. Lascia star .

Sono due belve indomite

Che quando vanno in collera ,

Sconquassano - fracassano

E fanno in aria andar .

Card. Ah ! ah ! *ridendo serio .*

Kaid. ( Brutta risata ! )

Battiam la ritirata .

Card. Cedile .

Kaid. No .

Card. Mi servono .

Kaid. Padron . . . Bartolomeo . . .

*volendo gridare .*

Card. ( *avendogli tolte le pistole, e guardandolo  
severo .* )

Zitto .

Kaid. padron . . .

*volendo correre alla Capanna .*

Card. Impietrati .

Kaid. Son mutolo . Non parto .

( Ah ! gli è tornato il quarto ! )

Card. Bravo ?

*lodandolo che sta muto e immobile .*



Kaid. Oh !

Card. Superbe .

*esaminando le pistole, e volgendone le bocche.*

Kaid. Ohimè !

Card. Se giuri a me silenzio ;

Temer non devi e vā .

Ma basta anche una sillaba . . .

Kaid. Grazie alla sua bontà .

Card. „ La Crudel nella tomba a me unita

„ Darà posa a quest' alma smarrita

„ E tranquillo il mio cor e contento

„ Del reo fato ora sfida il rigor

Kaid. „ Gamba mia tu m' aiuta mi guida

„ Tu che fosti l' amica mia fida

„ Se tu m' ami via dammi un segno

„ Col portarmi lontano di qua.

„ Abbi sempre galoppando

„ Leggerezza e attività

„ Gamba mia ti raccomando

„ Non tradirmi per pietà

Card. „ Di tacere ognor rammenta

Kaid. „ Stia tranquillo già sà

Card. „ Ah la mia sposa

Kaid. „ Le mie pistole

Card. „ Silenzio

Kaid. „ Non parlo più

„ Ah che il quarto gli è tornato

„ E tornato ad impazzar :

## S C E N A XII.

Cardenio accompagna Kaidamà , che corre via fino alla selva , ed assicuratosi che è partito torna indietro lentamente , mentre esce Eleonora dalla Capanna immersa in dolorosi pensieri , appresso a Fernando .

Fern. Fratel ! La mira . e a quelle

Lacrime di dolor non esser cicco .

Ti parli la pietà .

Card. (Lasciami seco

*Fernando parte , Eleonora s' inginocchia.*

Perchè ?

**Eleo.** Perchè son rea , perchè pentita ,  
Se perdon non ottengo , odio la vita .  
Il seduttor erudele  
Del Carnefice in man lasciò co' i giorni  
Tutti i delitti suoi . Mi scossi , e vidi  
Le mie colpe e ne piansi . A Cartagena  
Mossi in traccia di te .

**Card.** Di me ! *facendola scorgere .*

**Eleo.** Bramai  
Perdonata i miei di chiudere in cupo  
Ignorato recesso , e là nel pianto  
Far che morisse a poco a poco il core  
Fra il dolor tardo ed il risorto amore.  
Quà la tempesta mi balzò . Ti vidi ,  
Ebbi orrore di me . Tu parti , io voglio  
Il tuo perdono , e quì scontar desio ,  
Ove errasti furente , il fallo mio .

**Card.** ( Non vacillarmi , o cor ! ) M' odi : non  
Viver senza di te ; con te nol devo . ( posso  
Involiamoci entrambi  
A sì strano soffrir .

**Eleo.** Come ?

**Card.** Di queste *cava le due pistole .*

Una tu prendi ... per l' estrema volta  
Abbi un addio col mio perdono iu terra .  
Quando la man ti stringo  
Sparerò , sparerai .

**Eleo.** Tua fra l' ombre sarò . tu mio sarai .  
*prende una delle pistole*

A me .

**Card.** Coraggio :

**Eleo.** Questo è il voto mio ,  
Cardenio !

**Card.** Eleonora !

A 2. A morte ... addio .

## S C E N A U L T I M A .

Fernando , Bartolommeo , Marcella accorrendo dalla Capanna con alcuni Contadini con faci . Si scorge Eleonora che tiene la Pistola rivolta al proprio petto , indi si avvicina il Vascello , e ne smontano i Marinari .

*Fern. , Bart. . e Mar.*

Ah ! Fermate , fermate .

*disarmandoli a forza .*

*Card.* E perchè volta

Tieni l' arma al tuo sen ?

*Eleo.* Perchè degg'io

Sola espiar morendo il fallo mio .

Lasciatemi morir . Ei mi perdona :

*facendo dc' sforzi per riavere la pistola.*

Chi più lieta di me ?

*Card.* No : vivi , vivi .

M' ami ; mel prova assai

Il tuo fermo voler . Sì : pago io sono .

Abbi col mio perdono

Tutto tutto il primier tenero amore .

*prendendola per mano .*

*Eleo.* Amici ! ... A tanta gioja ... è poco un core !

Se pietoso d' un' obbligo

Copri , o caro , i falli miei ;

Fortunata appien son' io ,

Fortunato appien tu sei .

Amor brami , e il cor nel petto

Arderà per te d' affetto ;

Del mio cor le fiamme , i palpiti

Morte sol frenar potrà .

*Fern. Car. Mar. , e Bart.*

La memoria del passato

Come un sogno svanirà :

Il tuo cor rigenerato

Al piacer rinascerà .

*Eleo.* Ah ! Fernando ! ... Ah ! Sposo ! ... Amici !

Desiar ehi più saprà ?

Che dalla gioja oppresso

Non spiri in petto il core

Lo provo nell' eccesso  
Di tal felicità

Dopo sì lungo pianto  
Così m' inebbria amore ,  
Che il mio soave incanto  
Un paragon non ha .

*Mar., e Bart., e Coro.* Il mar <sup>c'</sup><sub>v</sub> invita and<sup>iamo</sup><sub>ate</sub>

Spirano amici i venti ,

Le sponde abband<sup>niamo</sup><sub>nate</sub>

Tardar follia sarà .

**F I N E .**





